tehnoteka

https://tehnoteka.rs

Uputstvo za daljinski upravljač

SAMSUNG QLED televizor QE55Q80AATXXH

SAMSUNG



Tehnoteka je online destinacija za upoređivanje cena i karakteristika bele tehnike, potrošačke elektronike i IT uređaja kod trgovinskih lanaca i internet prodavnica u Srbiji. Naša stranica vam omogućava da istražite najnovije informacije, detaljne karakteristike i konkurentne cene proizvoda.

Posetite nas i uživajte u ekskluzivnom iskustvu pametne kupovine klikom na link:

https://tehnoteka.rs/p/samsung-qled-televizor-qe55q80aatxxh-akcija-cena/

SAMSUNG

BN68-11645B-05

About the Buttons on the Samsung SolarCell Remote (Samsung Smart Remote)

VALIDATED

THE PLASTIC PART OF 21 SOLAR SMART CONTROL CONTAINS A MINIMUM OF 24% POST-CONSUMER RECYCLED POLYCARBONATE (PC) UL.COM/ECV

Consumes 86% less energy than previous model

Independently verified!

This product has been independently verified.

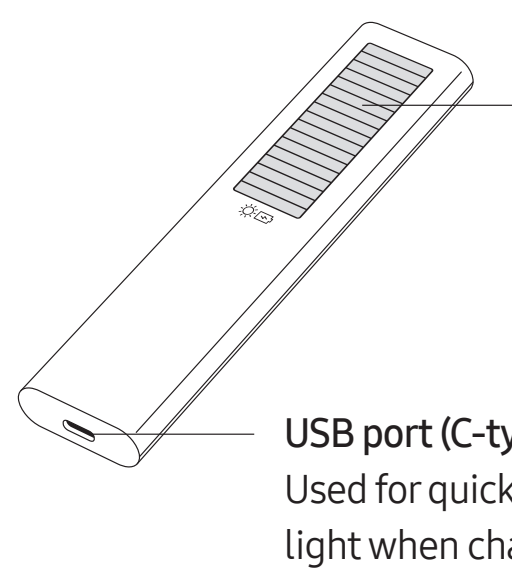
TM2180E/F
- Consumes 86% less energy than previous model

TM2180A/B
- Consumes 86% less energy than previous model
- The plastic part of 21 Smart control contains a minimum of 24% post consumer recycled Poly Ethylene Terephthalate (PET)

VERIFIED Intertek

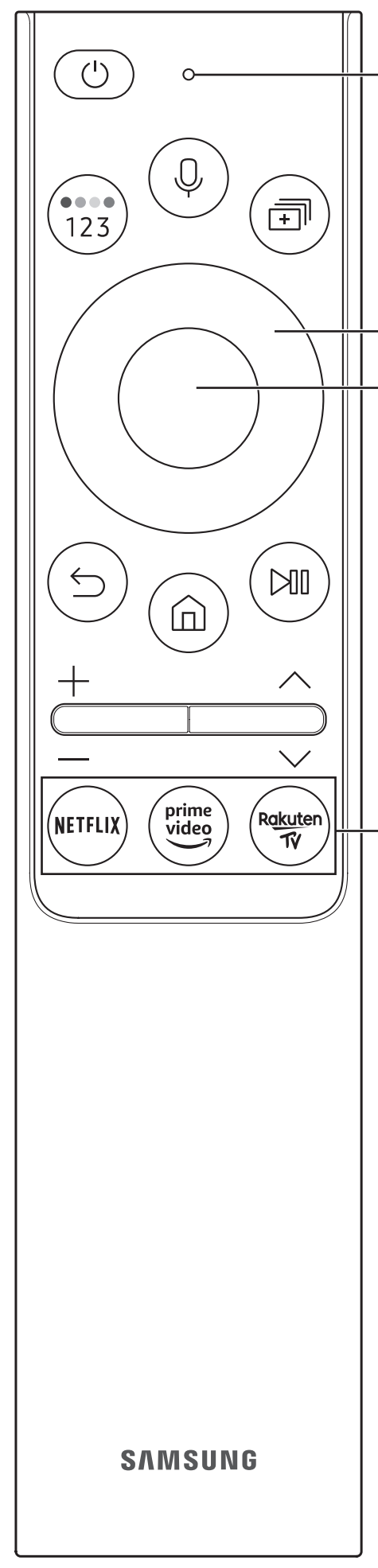
www.intertek.com/consumer/certified

NO. : SE-GL-2002861



Solar Cell
Expose to light when the remote is not in use. This will extend the remote's operating time.

USB port (C-type) for charging
Used for quick charging. The LED on the front will light when charging. When the battery is fully charged, the LED will turn off.
- The USB Cable is not provided.



Fire or explosion may occur, resulting in damage to the remote control or personal injury.
- Do not apply shock to the remote control.
- Be careful not to let foreign substances such as metal, liquid, or dust come in contact with the charging terminal of the remote control.
- When the remote control is damaged or you smell smoke or burning fumes, immediately stop operation and then repair it at the Samsung service centre.
- Do not arbitrarily disassemble the remote control.
- Be careful not to let infants or pets suck or bite the remote control. Fire or explosion may occur, resulting in damage to the remote control or personal injury.

| English

Button	Description
(Power)	Press to turn the TV on or off. For The Frame model, When watching TV, press to switch to **Art** mode. In **Art** mode, press to switch to watching TV. Press and hold to turn off the TV completely.
❶ MIC / LED	Used as MIC when using voice recognition with the remote control. • Do not impact the MIC hole or use a sharp object to poke into the hole.
(Voice Assistant)	Runs Voice Assistant. Press and hold the button, say a command, and then release the button to run Voice Assistant. • The supported Voice Assistant's languages and features may differ by geographical region.
(Colour / Number button)	Each time you press this button, the coloured buttons window and the virtual numeric pad are displayed alternately. • Use these coloured buttons to access additional options specific to the feature you are using. • Press to bring up the virtual numeric pad on the screen. Use the numeric keypad to enter numeric values. Select numbers and then select **Done** to enter a numeric value. Use to change the channel, enter a PIN, enter a ZIP code, etc. • When pressed for 1 second or more, the TTX menu appears.
(Multi View)	Press the button to enter **Multi View** Mode. • When pressed for 1 second or more, the **Shortcuts** menu screen appears.
❷ Directional button (up, down, left, right)	Moves the focus and changes the values seen on the TV's menu.
❸ Select	Selects or runs a focused item. When pressed while you are watching a broadcast programme, detailed programme information appears.
(Return)	Press to return to the previous menu. When pressed for 1 second or more, the running function is terminated. When pressed while you are watching a programme, the previous channel appears.
(Smart Hub)	Returns to the Home Screen.
(Play/pause)	When pressed, the playback controls appear. Using these controls, you can control the media content that is playing. To use Game Bar, press and hold the button in **Game Mode**. • Game Bar may not be supported depending on the model or geographical area.
+/— (Volume)	Move the button up or down to adjust the volume. To mute the sound, press the button. When pressed for 1 second or more, the **Accessibility Shortcuts** menu appears.
∧/∨ (Channel)	Move the button up or down to change the channel. To see the **Guide** screen, press the button. • When pressed for 1 second or more, the **Channel List** screen appears.
❹ (Launch app button)	Press each button to run its function.
+ (Pairing)	If the Samsung Smart Remote does not pair to the TV automatically, point it at the front of the TV, and then press and hold the and buttons simultaneously for 3 seconds or more.

- Use the Samsung Smart Remote less than 6 m from the TV. The usable distance may vary with the wireless environmental conditions.
- The images, buttons, and functions of the Samsung Smart Remote may differ with the model or geographical area.
- The Universal Remote function operates normally only when you use the Samsung Smart Remote that comes with the TV.
- It is recommended to use an original Samsung charger. Otherwise, it may cause performance degradation or failure of the product. In this case, the warranty service is not applicable.
- When the remote control does not work due to low battery, charge it by using the USB-C type port.

| Magyar

A Samsung SolarCell Remote (Samsung Smart távvezérlő) gombjaival kapcsolatos tudnivalók

(Be-ki kapcsolás)

A TV-készülék be- és kikapcsolására való.

A The Frame modell esetén tv-nézés közben nyomja meg a **Művészet** üzemmódra váltáshoz. **Művészet** üzemmódban nyomja meg a tv-nézésre való átváltáshoz. Nyomja meg hosszan a tv-készülék teljes kikapcsolásához.

❶ MIC / LED

MIC-ként használható, ha hangfelismerést használ a távvezérlővel.
- Ne üsse meg a MIC lyukat, és ne szúrjon beéles tárgyat a lyukba.

(Voice assistant)

Futtatja a Voice assistant parancsot. A Voice assistant futtatásához nyomja meg hosszan a gombot, mondjon ki egy hangutasítást, majd engedje el a gombot.
- A Voice assistant funkció támogatott nyelvei és funkciói földrajzi régiónként eltérhetnek.

(Szín / Szám gomb)

A gombot megnyomva válthat a színes gombokat tartalmazó ablak vagy a virtuális számbillentyűzet között.
- Ezekkel a színes gombokkal további, az éppen használatban lévő funkciótól függő beállítások érhetők el.
- Megnyomva megjelenik a képernyőn a virtuális számbillentyűzet. A számbillentyűzeten számértékeket adhat meg. A számérték beviteléhez válassza ki a számokat, majd a **Kész** parancsot. Használhatja csatornaváltáshoz, PIN-kód vagy irányítószám megadásához stb.
- Legalább 1 másodpercig nyomva tartva megjelenik a TTX menüje.

(Multi View)

A gombot megnyomva léphet be a **Multi View** üzemmódba.
- Legalább 1 másodpercig nyomva tartva megjelenik a **Gyorsmenü** menüképernyő.

❷ Iránypanel (fel, le, balra, jobbra)

A kijelölés mozgatása vagy a menüben látható értékek módosítása.

❸ Válasszon

A kijelölt elem kiválasztása vagy futtatása. Ha a műsor nézése közben megnyomja, megjelennek a műsor részletes adatai.

(Vissza)

Nyomja meg az előző menübe való visszatéréshez. Legalább 1 másodpercig nyomva tartva az éppen futó funkció leáll. Ha a műsor nézése közben megnyomja, megjelenik az előző csatorna.

(Smart Hub)

Visszatér a Első képernyőre.

(Lejátszás/Szünet)

A gomb megnyomása megjeleníti a lejátszás kezelőszerveit. Ezekkel a kezelőszervekkel vezérelheti a médiatartalmat lejátszás közben.

A Játéksáv használatához nyomja meg hosszan a **Játék mód** gombot.
- A Játéksáv csak bizonyos modelleknél és földrajzi régiókban áll rendelkezésre.

+/—(Hangerő)

A gombbal a hangerő növelhető és csökkenthető. Nyomja meg a gombot a készülék némításához. Legalább 1 másodpercig nyomva tartva megjelenik a **Kisegítő lehetőségek parancsikonjai** menüje.

∧/∨(Csatorna)

A gombbal a csatornák léptethetők fel vagy le. A gombot megnyomva megjelenik a **Műsorújság**.
- Legalább 1 másodpercig nyomva tartva megjelenik a **Csatornalista** képernyő.

❹ (Alkalmazás indítása gomb)

Nyomja meg az adott gombot a funkció elindításához.

+ (Párosítás)

Ha a Samsung Smart távvezérlő és a TV párosítása nem történik meg automatikusan, irányítsa a távvezérlőt a TV elejére, majd tartsa egyszerre lenyomva a és a gombot legalább 3 másodpercig.

- Használata közben a Samsung Smart távvezérlő ne legyen 6 méternél messzebb a tévékészüléktől. A hatótávolság a vezeték nélküli környezet sajátosságainak függvényében változhat.
- A Samsung Smart távvezérlő ikonjai, gombjai és funkciói modellenként, földrajzi területenként eltérőek lehetnek.
- Az Univerzális távvezérlő-beállító csak akkor működik megfelelően, ha a TV-hez mellékelt Samsung Smart távvezérlő segítségével használja.
- Ajánlott eredeti Samsung töltőkészüléket használnia. Ellenkező esetben romolhat a termék teljesítménye, illetve meg is hibásodhat. A garancia erre az esetre nem érvényes.
- Ha a távvezérlő az akkumulátor lemerülése miatt nem működik, töltse fel az USB-C típusú port használatával.

Napelem

Amikor a távirányító nincs használatban, tegye fényre. Ez meghosszabbítja a távirányító működési idejét.

USB-csatlakozó (C típusú) a töltéshez

Gyorstöltéshez használatos. Az előlapon lévő LED kigyullad töltés közben. Ha az akkumulátor teljesen fel van töltve, a LED kialszik.
- Az USB-kábel nem tartozék.

Tűz vagy robbanás keletkezhet, ami károsíthatja a távvezérlőt vagy személyi sérülést okozhat.
- Ne tegye ki a távvezérlőt ütésnek.
- Ügyeljen arra, hogy ne érintkezhessen idegen anyag, például fém, folyadék vagy por a távvezérlő töltőcsatlakozójával.
- Ha a távvezérlő megsérült, füstöt vagy égésszagot érez, azonnal hagyja abba az üzemeltetését, és javíttassa meg Samsung márkaszervizben.
- Ne szerelje szét a távvezérlőt.
- Ügyeljen rá, hogy kisgyermekek vagy háziállatok ne szopogassák a távvezérlőt, illetve ne harapjanak bele. Tűz vagy robbanás keletkezhet, ami károsíthatja a távvezérlőt vagy személyi sérülést okozhat.

| Polski

Informacje dotyczące przycisków na pilocie Samsung SolarCell Remote (Pilot Samsung Smart)

(Zasilanie)

Naciśnij, aby włączyć lub wyłączyć telewizor.

W przypadku telewizora The Frame naciśnięcie podczas oglądania telewizji powoduje włączenie trybu **Sztuka**. Naciśnięcie w trybie **Sztuka** powoduje włączenie trybu oglądania telewizji. Naciśnij i przytrzymaj, aby całkowicie wyłączyć telewizor.

❶ Mikrofon / LED

Używany jako mikrofon podczas korzystania z funkcji rozpoznawania głosu za pomocą pilota.
- Nie uderzaj w otwór mikrofonu ani nie wbijaj w niego ostrych przedmiotów.

(Asystent głosowy)

Uruchamianie funkcji Asystent głosowy. Aby uruchomić funkcję Asystent głosowy, naciśnij i przytrzymaj przycisk, wypowiedz polecenie, a następnie zwolnij przycisk.
- Obsługiwane języki i funkcje asystenta Asystent głosowy mogą różnić się w zależności od regionu geograficznego.

(Przycisk Kolory / Liczby)

Po każdym naciśnięciu tego przycisku naprzemiennie wyświetlane jest okno kolorowych przycisków oraz wirtualny panel numeryczny.
- Te kolorowe przyciski zapewniają dostęp do dodatkowych opcji używanej funkcji.
- Naciśnij, aby wyświetlić wirtualny panel numeryczny na ekranie. Przy użyciu klawiatury numerycznej wprowadź odpowiednie wartości numeryczne. Wybierz cyfry, a następnie wybierz **Gotowe**, aby wprowadzić wartość numeryczną. Służy do zmiany kanału, wprowadzania kodu PIN, kodu pocztowego itd.
- Naciśnięcie przez 1 sekundę lub dłużej powoduje wyświetlenie menu TTX.

(Multi View)

Naciśnij przycisk, aby przejść do trybu **Multi View**.
- Przytrzymanie przez 1 sekundę lub dłużej powoduje wyświetlenie ekranu menu **Skrót**.

❷ Przycisk kierunkowy (góra, dół, lewo, prawo)

Przesuwanie fokusu i zmiana wartości wyświetlanych w menu telewizora.

❸ Wybierz

Wybór lub uruchomienie elementu znajdującego się w obszarze fokusu. Naciśnięcie podczas oglądania emitowanego programu powoduje wyświetlenie szczegółowych informacji o tym programie.

(Wróć)

Naciśnięcie tego przycisku powoduje powrót do poprzedniego menu. Naciśnięcie przez 1 sekundę lub dłużej powoduje zakończenie uruchomionej funkcji. Naciśnięcie podczas oglądania programu powoduje powrót do poprzedniego kanału.

(Smart Hub)

Powrót do ekranu Pierwszy ekran.

(Odtwórz / pauza)

Naciśnięcie powoduje wyświetlenie elementów sterujących odtwarzaniem. Za pomocą tych elementów sterujących można kontrolować odtwarzanie treści multimedialnych.

Aby użyć funkcji Pasek gry, naciśnij i przytrzymaj przycisk w trybie **Tryb gry**.
- Aplikacja asystenta Pasek gry może nie być obsługiwana w zależności od modelu lub obszaru geograficznego.

+/—(Głośność)

Przesunięcie przycisku w górę lub w dół pozwala regulować głośność. Naciśnięcie przycisku powoduje wyciszenie dźwięku. Przytrzymanie przez 1 sekundę lub dłużej powoduje wyświetlenie menu **Skróty dostępności**.

∧/∨(Kanał)

Przesunięcie przycisku w górę lub w dół pozwala zmienić kanał. Naciśnięcie przycisku powoduje wyświetlenie ekranu **Przewodnik**.
- Przytrzymanie przez 1 sekundę lub dłużej powoduje wyświetlenie ekranu **Lista kanałów**.

❹ (przycisk uruchamiania aplikacji)

Naciśnij każdy przycisk, aby uruchomić jego funkcję.

+ (Parowanie)

Jeśli Pilot Samsung Smart nie zostanie automatycznie sparowany z telewizorem, skieruj go w stronę przodu telewizora, a następnie jednocześnie naciśnij przyciski oraz i przytrzymaj je przez co najmniej 3 sekundy.

- Pilot Samsung Smart działa w odległości do 6 m od telewizora. Zasięg może być inny w zależności od warunków środowiska, w którym wykorzystywana jest komunikacja bezprzewodowa.
- Obrazy, przyciski i funkcje pilota Pilot Samsung Smart mogą różnić się w zależności od modelu lub obszaru geograficznego.
- Funkcja Konfiguracja uniwersalnego pilota działa prawidłowo wyłącznie wtedy, gdy używany jest Pilot Samsung Smart dołączony do telewizora.
- Zalecane jest korzystanie z oryginalnej ładowarki firmy Samsung. Może to spowodować nieprawidłowe działanie lub uszkodzenie urządzenia. W takim przypadku nie można przeprowadzić naprawy w ramach gwarancji.
- Jeśli pilot nie działa z powodu niskiego poziomu naładowania baterii, naładuj go przez port typu USB-C.

Ogniwo słoneczne

Wystawiaj pilota na światło, gdy nie jest używany. Wydłuży to jego czas pracy.

Port USB (typu C) do ładowania

Służy do szybkiego ładowania. Podczas ładowania zaświeci się dioda LED z przodu. Po całkowitym naładowaniu akumulatora diody LED gasną.
- Kabel USB nie jest dostarczany w zestawie.

Może dojść do pożaru lub wybuchu, co spowoduje uszkodzenie pilota lub obrażenia ciała.
- Nie należy poddawać pilota wstrząsom.
- Nie należy dopuszczać do kontaktu substancji obcych, takich jak metal, ciecz lub kurz ze złączem ładowania pilota.
- Jeżeli pilot jest uszkodzony, czuć dym lub spaleniznę, należy natychmiast przerwać korzystanie i przekazać go do serwisu firmy Samsung w celu naprawy.
- Nie należy samodzielnie demontować pilota.
- Ne należy dopuszczać do ssania ani gryzienia pilota przez niemowlęta lub zwierzęta. Może dojść do pożaru lub wybuchu, co spowoduje uszkodzenie pilota lub obrażenia ciała.

| Ελληνικά

Σχετικά με τα κουμπιά στο Samsung SolarCell Remote (Έξυπνο τηλεχειριστήριο Samsung)

(Λειτουργία)

Πατήστε για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε την τηλεόραση.

Για τα μοντέλα The Frame, όταν παρακολουθείτε τηλεόραση, πατήστε για να μεταβείτε στη λειτουργία **Τέχνη**. Στη λειτουργία **Τέχνη**, πατήστε για να παρακολουθήσετε τηλεόραση. Πατήστε παρατεταμένα για να απενεργοποιήσετε εντελώς την τηλεόραση.

❶ Μικρόφωνο / Λυχνία LED

Χρησιμοποιείται ως μικρόφωνο κατά τη χρήση της φωνητικής αναγνώρισης με το τηλεχειριστήριο.
- Μην χτυπάτε την οπή του μικροφώνου και μην βάζετε αιχμηρά αντικείμενα στην οπή.

(Φωνητικός βοηθός)

Εκτέλεση της λειτουργίας Φωνητικός βοηθός. Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί, προφέρετε μια εντολή και, στη συνέχεια, αφήστε το κουμπί για να εκτελέσετε τη λειτουργία Φωνητικός βοηθός.
- Οι γλώσσες και οι δυνατότητες που υποστηρίζονται από τη λειτουργία Φωνητικός βοηθός ενδέχεται να διαφέρουν, ανάλογα με τη γεωγραφική περιοχή.

(Κουμπί Χρώμα / Αριθμός)

Κάθε φορά που πατάτε αυτό το κουμπί, εμφανίζονται εναλλάξ το παράθυρο έγχρωμων κουμπιών και το εικονικό αριθμητικό πληκτρολόγιο.
- Χρησιμοποιήστε αυτά τα έγχρωμα κουμπιά για να προσπελάσετε πρόσθετες επιλογές, ειδικά για τη δυνατότητα που χρησιμοποιείτε.
- Πατήστε για να εμφανιστεί στην οθόνη το εικονικό αριθμητικό πληκτρολόγιο. Χρησιμοποιήστε το αριθμητικό πληκτρολόγιο για να εισάγετε αριθμητικές τιμές. Επιλέξτε αριθμούς και, στη συνέχεια, επιλέξτε **Τέλος** για να εισάγετε μια αριθμητική τιμή. Χρησιμοποιήστε το για να αλλάξετε κανάλι, να εισάγετε έναν κωδικό PIN, να εισάγετε έναν ταχυδρομικό κώδικα κλπ.
- Αν πατηθεί για 1 δευτερόλεπτο ή περισσότερο, εμφανίζεται το μενού TTX.

(Multi View)

Πατήστε το κουμπί για να εισέλθετε στη λειτουργία **Multi View**.
- Αν πατηθεί για 1 δευτερόλεπτο ή περισσότερο, εμφανίζεται η οθόνη μενού **Συντόμευση**.

❷ Κουμπί κατεύθυνσης (επάνω, κάτω, αριστερά, δεξιά)

Μετακίνηση του σημείου εστίασης και αλλαγή των τιμών που εμφανίζονται στο μενού της τηλεόρασης.

❸ Επιλέξτε

Επιλογή ή εκτέλεση ενός εστιασμένου στοιχείου. Αν πατηθεί κατά την παρακολούθηση κάποιας εκπομπής, εμφανίζονται λεπτομερείς πληροφορίες προγράμματος.

(Επιστροφή)

Πατήστε για επιστροφή στο προηγούμενο μενού. Αν πατηθεί για 1 δευτερόλεπτο ή περισσότερο, τερματίζεται η λειτουργία που εκτελείται. Αν πατηθεί κατά την παρακολούθηση ενός προγράμματος, εμφανίζεται το προηγούμενο κανάλι.

(Smart Hub)

Επιστροφή στην Πρώτη οθόνη.

(Αναπαραγωγή/Παύση)

Όταν το πατάτε, εμφανίζονται τα στοιχεία ελέγχου αναπαραγωγής. Μπορείτε να ελέγξετε το περιεχόμενο πολυμέσων που αναπαράγεται χρησιμοποιώντας αυτά τα στοιχεία ελέγχου.

Για να χρησιμοποιήσετε τη δυνατότητα Γραμμή παιχνιδιών, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί στη **Λειτουργία παιχνιδιών**.
- Η λειτουργία Γραμμή παιχνιδιών ενδέχεται να μην υποστηρίζεται, ανάλογα με το μοντέλο ή τη γεωγραφική περιοχή.

+/—(Ένταση ήχου)

Μετακινήστε το κουμπί προς τα πάνω ή προς τα κάτω για να προσαρμόσετε την ένταση του ήχου. Για σίγαση του ήχου, πατήστε το κουμπί. Αν πατηθεί για 1 δευτερόλεπτο ή περισσότερο, εμφανίζεται το μενού **Συντομεύσεις προσβασιμότητας**.

∧/∨(Κανάλι)

Μετακινήστε το κουμπί προς τα πάνω ή προς τα κάτω για να αλλάξετε κανάλι. Για να προβάλετε την οθόνη **Οδηγός**, πατήστε το κουμπί.
- Αν πατηθεί για 1 δευτερόλεπτο ή περισσότερο, εμφανίζεται η οθόνη **Λίστα καναλιών**.

❹ (Κουμπί εκκίνησης εφαρμογής)

Πατήστε το κάθε κουμπί για να εκτελέσετε τη λειτουργία του.

+ (Ζεύξη)

Αν το Έξυπνο τηλεχειριστήριο Samsung δεν πραγματοποιήσει αυτόματα ζεύξη με την τηλεόραση, στρέψτε το προς το εμπρός μέρος της τηλεόρασης και, στη συνέχεια, κρατήστε πατημένα τα κουμπιά και ταυτόχρονα για 3 δευτερόλεπτα ή περισσότερο.

- Χρησιμοποιείτε το Έξυπνο τηλεχειριστήριο Samsung σε απόσταση μικρότερη από 6 μέτρα από την τηλεόραση. Η απόσταση δυνατότητας χρήσης ενδέχεται να διαφέρει, ανάλογα με τις συνθήκες περιβάλλοντος ασύρματης επικοινωνίας.
- Η εμφάνιση, τα κουμπιά και οι λειτουργίες του Έξυπνο τηλεχειριστήριο Samsung ενδέχεται να διαφέρουν, ανάλογα με το μοντέλο ή τη γεωγραφική περιοχή.
- Η λειτουργία Ρύθμιση καθολικού τηλεχειριστηρίου εκτελείται κανονικά μόνο όταν χρησιμοποιείται το Έξυπνο τηλεχειριστήριο Samsung που συνοδεύει την τηλεόραση.
- Συνιστάται να χρησιμοποιείτε έναν γνήσιο φορτιστή της Samsung. Διαφορετικά, ενδέχεται να μειωθεί η απόδοση ή να προκληθεί βλάβη στο προϊόν. Σε αυτήν την περίπτωση, δεν ισχύει το σέρβις στο πλαίσιο της εγγύησης.
- Όταν το τηλεχειριστήριο δεν λειτουργεί λόγω πεσμένης μπαταρίας, φορτίστε τη μέσω της θύρας USB-C.

Ηλιακό πάνελ

Εκθέστε το στο φως όταν το τηλεχειριστήριο δεν χρησιμοποιείται. Με αυτόν τον τρόπο επεκτείνεται ο χρόνος λειτουργίας του τηλεχειριστηρίου.

Θύρα USB (τύπου C) για φόρτιση

Χρησιμοποιείται για γρήγορη φόρτιση. Η λυχνία LED στο μπροστινό μέρος θα ανάβει κατά τη διάρκεια της φόρτισης. Όταν η μπαταρία θα έχει φορτιστεί πλήρως, η λυχνία LED θα σβήσει.
- Δεν παρέχεται καλώδιο USB.

Κίνδυνος πυρκαγιάς ή έκρηξης, με αποτέλεσμα να προκληθεί ζημιά στο τηλεχειριστήριο ή τραυματισμός.
- Μην τραντάζετε το τηλεχειριστήριο.
- Προσέχετε να μην αφήσετε ξένες ουσίες, όπως μεταλλικά αντικείμενα, υγρά ή σκόνη, να έρθουν σε επαφή με την υποδοχή φόρτισης του τηλεχειριστηρίου.
- Αν το τηλεχειριστήριο υποστεί ζημιά ή έχει οσμή καπνού ή καμένου, σταματήστε αμέσως να το χρησιμοποιείτε και επισκευάστε το στο το κέντρο σέρβις της Samsung.
- Μην αποσυναρμολογείτε μόνοι σας το τηλεχειριστήριο.
- Προσέχετε να μην αφήνετε βρέφη ή κατοικίδια να βάζουν στο στόμα τους ή να δαγκώνουν το τηλεχειριστήριο. Κίνδυνος πυρκαγιάς ή έκρηξης, με αποτέλεσμα να προκληθεί ζημιά στο τηλεχειριστήριο ή τραυματισμός.

| Български

За бутоните на Samsung SolarCell Remote (Дистанционно Samsung Smart)

(Електрозахранване)

Натиснете за включване или изключване на телевизора.

За модел The Frame, когато гледате телевизия, натиснете, за да превключите в режим **Изкуство**. В режим **Изкуство** натиснете, за да превключите на гледане на телевизия. Натиснете и задръжте за пълно изключване на телевизора.

❶ Микрофон/Светодиод

Използва се като микрофон, когато се използва гласово разпознаване с дистанционното управление.
- Не удряйте отвора на микрофона и не използвайте остър предмет, за да бъркате в него.

(Voice Assistant)

Стартира Voice Assistant. Натиснете и задръжте бутона, произнесете команда и после освободете бутона, за да стартирате Voice Assistant.
- Поддържаните езици и функции на Voice Assistant могат да са различни в зависимост от географския регион.

(бутон Цветен / Номер)

При всяко натискане на този бутон се появяват, редувайки се, прозорецът на цветните бутони и виртуалният цифров панел.
- Използвайте тези оцветени бутони за достъп до допълнителни опции, специфични за използваната функция.
- Натиснете, за да покажете виртуалния цифров панел на екрана. Използвайте цифровата клавиатура, за да въвеждате цифрови стойности. Изберете цифри и след това изберете **Готово**, за да въведете цифрова стойност. Използвайте, за да смените канала, въведете PIN или ZIP код и т.н.
- Когато се натисне за 1 секунда или повече, се появява менюто TTX.

(Multi View)

Натиснете бутона, за да влезете в режим **Multi View**.
- Когато се натисне за 1 секунда или повече, се показва екранът на менюто **Пряк път**.

❷ Бутон със стрелки (нагоре, надолу, наляво, надясно)

Премества маркера и променя стойностите, които се виждат в менюто на телевизора.

❸ Избери

Избира или стартира маркиран елемент. При натискане, докато гледате излъчвана програма, се появява подробна информация за програмата.

(Връщане)

Натиснете за връщане на предишното меню. Когато се натисне за 1 секунда или повече, работещата функция спира. При натискане, докато гледате програма, се появява предишният канал.

(Smart Hub)

Връща се към Първи екран.

(Възпроизвеждане/Пауза)

При натискане се появяват органите за управление на възпроизвеждането. С тяхна помощ можете да управлявате възпроизвежданото мултимедийно съдържание.

За да използвате Лента с игри, натиснете и задръжте бутона в **Режим за игри**.
- Възможно е Лента с игри да не се поддържа за всички модели или географски региони.

+/—(Сила звук)

Местете бутона нагоре или надолу, за да регулирате силата на звука. За да изключите звука, натиснете този бутон. Когато се натисне за 1 секунда или повече, се показва менюто **Преки пътища за достъпност** menu appears.

∧/∨(Канал)

Местете бутона нагоре или надолу, за да смените канала. За да видите екрана **Ръководство**, натиснете бутона.
- Когато се натисне за 1 секунда или повече, се появява екранът **Списък канали**.

❹ (Бутон за стартиране на приложението)

Натиснете всеки бутон, за да стартирате функцията му.

+ (Сдвояване)

Ако Дистанционно Samsung Smart не се сдвои автоматично с телевизора, насочете го към предната част на телевизора и след това натиснете и задръжте бутоните и едновременно за 3 секунди или повече.

- Използвайте Дистанционно Samsung Smart на по-малко от 6 метра от телевизора. Подходящото разстояние може да варира в зависимост от условията на безжичната среда.
- Изображенията, бутоните и функциите на Дистанционно Samsung Smart може да варират според модела или географския регион.
- Функцията Настройка на Универсално дистанционноработи нормално само когато използвате Дистанционно Samsung Smart, който се предоставя с телевизора.
- Препоръчва се да използвате оригинално зарядно устройство Samsung. В противен случай може да се причини влошаване на ефективността или повреда на продукта. В такива случаи гаранционната услуга не е приложима.
- Когато дистанционното управление не функционира поради изтощена батерия, заредете го, като използвате порта USB-C type.

Слънчев панел

Изложете на светлина, когато дистанционното управление не се използва. Това ще удължи продължителността на работа на дистанционното управление.

USB порт (C-type) за зареждане

Използва се за бързо зареждане. Светодиодът отпред ще свети по време на зареждане. Когато батерията се зареди напълно, светодиодът ще угасне.
- USB кабелът не е предоставен.

Може да възникне пожар или експлозия, които да причинят повреда на дистанционното управление или да нанесат телесни повреди.
- Не допускайте нанасяне на удар по дистанционното управление.
- Внимавайте да не допуснете чужди вещества като метали, течности или прах да влязат в контакт с клемите на дистанционното управление.
- Ако дистанционното управление е повредено или усетите миризма на пушек или горящ пламък, незабавно спрете употребата му и го предайте за ремонт в сервизен център на Samsung.
- Не разглобявайте дистанционното управление сами.
- Внимавайте да не оставяте бебета или домашни любимци да смучат или хапят дистанционното управление. Може да възникне пожар или експлозия, които да причинят повреда на дистанционното управление или да нанесат телесни повреди.

| Hrvatski

Više o gumbima na daljinskom upravljaču Samsung SolarCell Remote (Samsung pametni daljinski upravljač)

(Struja)

Pritisnite da biste uključili ili isključili televizor.

Kod modela The Frame prilikom gledanja televizijskog sadržaja, pritisnite za prebacivanje na način rada **Umjetnost**. U načinu rada **Umjetnost** pritisnite kako biste prešli na gledanje televizijskog sadržaja. Pritisnite i držite kako biste u potpunosti isključili televizor.

❶ Mikrofon/LED

Služi kao mikrofon prilikom glasovnog prepoznavanja uz daljinski upravljač.
- Nemojte udarati po otvoru za mikrofon niti zabadati oštre predmete u otvor.

(Glasovni pomoćnik)

Pokretanje funkcije Glasovni pomoćnik. Pritisnite gumb i držite ga pritisnutim, izgovorite naredbu, a zatim otpustite gumb kako biste pokrenuli funkciju Glasovni pomoćnik.
- Podržani jezici i funkcije usluge Glasovni pomoćnik mogu se razlikovati ovisno o regiji.

(Gumb Boja / Broj)

Svaki put kada pritisnete ovaj gumb naizmjence se prikazuje prozor s gumbima u boji i virtualnom brojčanom tipkovnicom.
- Upotrijebite gumbe u boji za pristup dodatnim opcijama specifičnim za značajku koja se upotrebljava.
- Pritisnite kako biste prikazali virtualnu brojčanu tipkovnicu na zaslonu. Pomoću brojčane tipkovnice unesite brojčane vrijednosti. Odaberite brojeve i zatim odaberite **Dovršeno** kako bi se unijela brojčana vrijednost. Koristite za promjenu kanala, unos PIN broja, unos poštanskog broja, i sl.
- Ako je pritisnut 1 sekundu ili dulje, prikazuje se izbornik TTX.

(Multi View)

Pritisnite gumb za ulazak u način rada **Multi View**.
- Ako je pritisnut 1 sekundu ili dulje, prikazuje se zaslon izbornika **Prečac**.

❷ Gumb za usmjeravanje (gore, dolje, lijevo, desno)

Premješta fokus i mijenja postavke na izborniku televizora.

❸ Odaberi

Odabire ili pokreće fokusiranu stavku. Ako je pritisnut tijekom gledanja programa koji se emitira, prikazuju se detaljne informacije o programu.

(Povratak)

Pritisnite za povratak na prethodni izbornik. Ako je pritisnut 1 sekundu ili dulje, prekida se trenutno pokrenuta funkcija. Ako je pritisnut tijekom gledanja programa, prikazuje se prethodni kanal.

(Smart Hub)

Povratak na Prvi zaslon.

(Reproduciraj/Pauza)

Nakon pritiska prikazat će se kontrole za upravljanje reprodukcijom. Pomoću tih kontrola možete upravljati multimedijskim sadržajem koji se reproducira.

Da biste upotrijebili Traka igre, pritisnite i držite gumb u načinu rada **Način igre**.
- Funkcija Traka igre možda nije podržana ovisno o modelu ili zemljopisnom području.

+/—(Glasnoća)

Pomaknite gumb prema gore ili dolje za podešavanje glasnoće. Za isključivanje zvuka pritisnite gumb. Ako je pritisnut 1 sekundu ili dulje, prikazuje se izbornik za **Prečaci pristupačnosti**.

∧/∨(Kanal)

Pomaknite gumb prema gore ili dolje za promjenu kanala. Kako biste vidjeli zaslon opcije **Vodič**, pritisnite gumb.
- Ako je pritisnut 1 sekundu ili dulje, pojavljuje se zaslon **Popis kanala**.

❹ (Gumb za pokretanje aplikacije)

Pritisnite svaki gumb kako bi se izvršila njegova funkcija.

+ (Uparivanje)

Ako se upravljač Samsung pametni daljinski upravljač ne upari s televizorom automatski, usmjerite ga prema televizoru i zatim istovremeno pritisnite gumbe i 3 sekunde ili duže.

- Upravljač Samsung pametni daljinski upravljač koristite na udaljenosti manjoj od 6 m od televizora. Radni domet može se razlikovati ovisno o uvjetima bežičnog okruženja.
- Slike, gumbi i funkcije upravljača Samsung pametni daljinski upravljač mogu se razlikovati ovisno o modelu ili zemljopisnom području.
- Značajka Postava univerz. daljin. funkcionira normalno samo kada upotrebljavate Samsung pametni daljinski upravljač koji je priložen uz televizor.
- Preporučuje se upotreba originalnog Samsungova punjača. U protivnom može doći do pogoršanja performansi ili kvara proizvoda. U tom slučaju jamstvo više ne vrijedi.
- Ako daljinski upravljač ne radi zbog prazne baterije, napunite ga putem priključka tipa USB-C.

Solarna ćelija

Daljinski upravljač izložite svjetlu kad se ne upotrebljava. To će produljiti vrijeme rada daljinskog upravljača.

USB priključak (tip C) za punjenje

Upotrebljava se za brzo punjenje. LED lampica sprijeda upalit će se kad počne punjenje. Kad se baterija u potpunosti napuni, LED će se ugasiti.
- USB kabel nije isporučen.

Može doći do požara ili eksplozije, što može dovesti do oštećenja daljinskog upravljača ili tjelesnih ozljeda.
- Ne izlažite daljinski upravljač udarcima.
- Pazite da strane tvari poput metala, tekućine ili prašine ne dođu u kontakt s priključkom za punjenje daljinskog upravljača.
- Kad je daljinski upravljač oštećen ili osjetite miris dima ili izgaranja, odmah prekinite s radom, a zatim ga odnesite na popravak u Samsungov servisni centar.
- Nemojte samovoljno rastavljati daljinski upravljač.
- Pazite da dojenčad ili kućni ljubimci ne sišu i ne grizu daljinski upravljač. Može doći do požara ili eksplozije, što može dovesti do oštećenja daljinskog upravljača ili tjelesnih ozljeda.

| Čeština

Informace o tlačítkách Samsung SolarCell Remote (Dálkové ovládání Samsung Smart)

(Zapnout)

Stisknutím zapnete nebo vypnete televizor.

Při sledování televizoru na modelu The Frame stisknutím přepnete do režimu **Umění**. V režimu **Umění** stisknutím přepněte na sledování televizoru. Stisknutím a přidržením zcela vypnete televizor.

❶ Mikrofon / LED

Při použití rozpoznávání hlasu pomocí dálkového ovladače se používá jako mikrofon.
- Do zdířky pro mikrofon nijak nezasahujte ani do ní nestrkejte ostré předměty.

(Hlasový asistent)

Spustí funkci Hlasový asistent. Stiskněte a přidržte tlačítko, vyslovte příkaz a poté uvolněním tlačítka spusťte funkci Hlasový asistent.
- Podporované jazyky a funkce služby Hlasový asistent se mohou lišit podle geografické oblasti.

(Barevné / Číselné tlačítko)

Při každém stisknutí tohoto tlačítka se střídavě zobrazí okno barevných tlačítek a virtuální číselná klávesnice.
- Tato barevná tlačítka lze použít k ovládání konkrétní funkce, kterou právě používáte.
- Stisknutím si zobrazíte virtuální číselnou klávesnici na obrazovce. S použitím číselné klávesnice zadejte číselné hodnoty. Vyberte čísla a stisknutím tlačítka **Hotovo** zadejte číselnou hodnotu. Slouží k změně kanálu, zadání kódu PIN, PSČ apod.
- Pokud tlačítko stisknete a podržíte alespoň 1 sekundu, zobrazí se nabídka TTX.

(Multi View)

Stisknutím tlačítka přejdete do režimu **Multi View**.
- Pokud tlačítko stisknete a podržíte alespoň 1 sekundu, zobrazí se obrazovka nabídky **Zástupce**.

❷ Navigační tlačítka (nahoru, dolů, doleva, doprava)

Umožňuje označovat položky a měnit hodnoty zobrazené v nabídce televizoru.

❸ Vyberte

Slouží k výběru položky nebo spuštění vybrané položky. Při stisknutí tlačítka během sledování vysílaného programu se zobrazí podrobné informace o programu.

(Zpět)

Stisknutím tlačítka se vrátíte do předchozího menu. Pokud tlačítko stisknete a podržíte alespoň 1 sekundu, dojde k ukončení spuštěné funkce. Při stisknutí tlačítka během sledování programu se zobrazí předchozí kanál.

(Smart Hub)

Slouží k návratu na obrazovku První obrazovka.

(přehrát/pozastavit)

Po stisknutí tlačítka se zobrazí ovládací prvky přehrávání. Tyto ovládací prvky použijte k ovládání přehrávaného mediálního obsahu.

Chcete-li používat herní lištu Herní panel, podržte tlačítko v režimu **Režim hry**.
- V závislosti na modelu nebo geografické oblasti nemusí být aplikace Herní panel podporována.

+/—(Hlasitost)

Posunem tlačítka nahoru a dolů můžete upravovat hlasitost. Stisknutím tlačítka zvuk ztlumíte. Pokud tlačítko stisknete a podržíte alespoň 1 sekundu, zobrazí se nabídka **Zástupci usnadnění**.

∧/∨(Kanál)

Posunem tlačítka nahoru a dolů můžete měnit kanály. Stisknutím tlačítka zobrazíte obrazovku **Programy**.
- Pokud tlačítko stisknete a podržíte alespoň 1 sekundu, zobrazí se obrazovka **Seznam kanálů**.

❹ (Tlačítko spuštění aplikace)

Stiskněte každé tlačítko ke spuštění jeho funkce.

+ (Párování)

Pokud se ovladač Dálkové ovládání Samsung Smart s televizorem automaticky nespáruje, namiřte jej na přední část televizoru a pak minimálně na 3 sekundy stiskněte současně tlačítka a na ovladači.

- Ovladač Dálkové ovládání Samsung Smart používejte ve vzdálenosti do 6 m od televizoru. Použitelná vzdálenost se může lišit v závislosti na okolních podmínkách.
- Vzhled, tlačítka a funkce ovladače Dálkové ovládání Samsung Smart se mohou lišit v závislosti na modelu nebo na geografické oblasti.
- Funkce Univerzální dálkové ovládání pracuje správně jen při použití ovladače Dálkové ovládání Samsung Smart dodávaného spolu s televizorem.
- Doporučujeme používat originální nabíječku Samsung. V opačném případě může dojít ke zhoršení výkonu nebo selhání výrobku. V tomto případě pak se pak na výrobek nevztahuje záruční servis.
- Pokud dálkový ovladač nefunguje z důvodu vybití baterie, dobijte jej přes port USB typu C.

Solární článek

Vystavte dálkový ovladač účinkům světla, když se nepoužívá. Tím se prodlouží provozní doba dálkového ovladače.

Konektor USB (typ C) pro dobíjení

Používá se pro rychlé nabíjení. Kontrolka LED na přední straně se při nabíjení rozsvítí. Jakmile bude baterie úplně nabitá, kontrolka LED zhasne.
- USB kabel se nedodává.

Může dojít k požáru nebo výbuchu, což povede k poškození dálkového ovladače nebo zranění osob.
- Nevystavujte dálkový ovladač nárazům.
- Dávejte pozor, aby nedošlo ke styku mezi dobíjecím konektorem dálkového ovladače a cizími předměty, jako je kov, tekutina nebo prach.
- Je-li dálkový ovladač poškozený nebo pokud ucítíte kouř či výpary z hoření, okamžitě ukončete provoz zařízení a nechte ho opravit v servisním středisku Samsung.
- Dálkový ovladač svévolně nerozebírejte.
- Dbejte na to, aby malé děti nebo domácí zvířata dálkový ovladač nežužlaly ani nekousaly. Může dojít k požáru nebo výbuchu, což povede k poškození dálkového ovladače nebo zranění osob.

| Slovenčina

Informácie o tlačidlách na zariadení Samsung SolarCell Remote (Samsung Smart)

(Napájanie)

Stlačením zapnete alebo vypnete televízor.

Pri modeli The Frame počas sledovania televízie stlačením prepnite na režim **Umenie**. V režime **Umenie** stlačením prepnite na sledovanie televízie. Stlačením a podržaním televízor úplne vypnete.

❶ Mikrofón/indikátor LED

Používa sa ako mikrofón pri používaní rozpoznávania hlasu pomocou diaľkového ovládača.

- Neudierajte do otvoru mikrofónu ani doň nevkladajte ostré predmety.

(Hlasový asistent)

Spúšťa funkciu Hlasový asistent. Stlačte a podržte tlačidlo, povedzte príkaz a potom uvoľnením tlačidla spustite funkciu Hlasový asistent.

- Podporované jazyky a funkcie hlasovej interakcie Hlasový asistent sa môžu líšiť v závislosti od geografickej oblasti.

(tlačidlo Farba / Číslo)

Po každom stlačení tohto tlačidla sa striedavo zobrazí okno s farebnými tlačidlami a virtuálna číselná klávesnica.

- Použite tieto farebné tlačidlá na prístup k ďalším možnostiam špecifickým pre funkciu, ktorú práve používate.
- Stlačením zobrazíte na obrazovke virtuálnu číselnú klávesnicu. Pomocou číselnej klávesnice môžete zadať číselné hodnoty. Vyberte čísla a potom vybratím možnosti **Dokončiť** zadáte číselnú hodnotu. Používa sa na zmenu kanála, zadanie kódu PIN, zadanie PSČ atď.
- Pri stlačení po dobu 1 alebo viac sekúnd sa zobrazí ponuka TTX.

(Multi View)

Stlačením tlačidla aktivujte režim **Multi View**.

- Keď toto tlačidlo podržíte minimálne 1 sekundu, zobrazí sa obrazovka ponuky **Skratka**.

❷ Smerové tlačidlo (nahor, nadol, doľava, doprava)

Presunutie označenia a zmena hodnôt zobrazených v ponuke televízora.

❸ Výber

Vyberie alebo spustí označenú položku. Pri stlačení počas sledovania vysielaného programu sa zobrazia podrobné informácie o programe.

(Späť)

Stlačením sa vrátite do predchádzajúcej ponuky. Pri stlačení po dobu 1 alebo viac sekúnd sa spustená funkcia ukončí. Pri stlačení počas sledovania programu sa objaví predchádzajúci kanál.

(Smart Hub)

Slúži na návrat na obrazovku Prístupový panel.

(Prehrať/Pozastaviť)

Po stlačení sa objavia ovládacie prvky prehrávania. Pomocou týchto ovládacích prvkov môžete ovládať prehrávaný mediálny obsah.

Ak chcete používať funkciu Herný panel, stlačte a podržte tlačidlo v režime **Herný režim**.

- Funkcia Herný panel nemusí byť podporovaná vo všetkých modeloch alebo geografických oblastiach.

+/— (Hlasitosť)

Presunutím tlačidla nahor alebo nadol nastavíte hlasitosť. Stlačením tlačidla stlmíte zvuk. Pri stlačení po dobu 1 alebo viac sekúnd sa zobrazí ponuka **Skratky prístupnosti**.

∧/∨ (Kanál)

Presunutím tlačidla nahor alebo nadol zmeníte kanál. Stlačením tlačidla zobrazíte obrazovku **Sprievodca**.

- Keď toto tlačidlo podržíte minimálne 1 sekundu, zobrazí sa obrazovka **Zoznam kanálov**.

❹ (tlačidlo na spustenie aplikácie)

Stlačením každého tlačidla spustíte funkciu.

+ (Párovanie)

Ak sa ovládač Samsung Smart s televízorom automaticky nespáruje, namierte ním na prednú časť televízora a potom stlačte naraz tlačidlá a a podržte ich minimálne 3 sekundy.

- – Ovládač Samsung Smart používajte zo vzdialenosti menej ako 6 m od televízora. Použiteľná vzdialenosť sa môže líšiť v závislosti od podmienok prostredia bezdrôtového pripojenia.
- – Obrázky, tlačidlá a funkcie ovládača Samsung Smart sa môžu líšiť v závislosti od modelu alebo geografickej oblasti.
- – Funkcia Nastaviť univerzálne diaľkové ovládanie funguje normálne iba vtedy, ak používate Samsung Smart, ktorý máte k dispozícii priamo k používanému televízoru.
- – Odporúča sa používať originálnu nabíjačku Samsung. Inak môže dôjsť k zníženiu výkonnosti alebo poruche produktu. V takom prípade stráca záruka platnosť.
- – Keď diaľkový ovládač nefunguje pre nedostatočné nabitie batérie, nabite ho prostredníctvom portu USB-C.

Solárny článok

Keď ovládač nepoužívajte, odložte ho na osvetlené miesto. Predĺži sa tak jeho prevádzkový čas.

Nabíjací USB konektor (typ C)

Používa sa na rýchle nabíjanie. Pri nabíjaní sa rozsvieti dióda LED v prednej časti. Po úplnom nabití batérie dióda LED zhasne.

- USB kábel nie je súčasťou balenia.

Môže dôjsť k požiaru alebo explózii, čo môže mať za následok poškodenie diaľkového ovládača alebo úraz.

- Diaľkový ovládač nevystavujte nárazom.
- Dajte pozor, aby do kontaktu s nabíjacím konektorom diaľkového ovládača neprišli cudzie látky, napríklad kov, kvapalina alebo prach.
- Ak je diaľkový ovládač poškodený alebo je cítiť zápach dymu alebo spálenia, ihneď prestaňte ovládač používať a doručte ho na opravu do servisného strediska spoločnosti Samsung.
- Diaľkový ovládač nerozoberajte.
- Nedovoľte deťom ani domácim zvieratám vkladať diaľkový ovládač do úst. Môže dôjsť k požiaru alebo explózii, čo môže mať za následok poškodenie diaľkového ovládača alebo úraz.

| Română

Despre Butoanele de pe Samsung SolarCell Remote (Telecomandă inteligentă Samsung)

(Alimentare)

Apăsaţi pentru a porni sau opri televizorul.

Pentru modelul The Frame, atunci când vă uitați la televizor, apăsați butonul pentru a comuta în modul **Artă**. În modul **Artă**, apăsaţi pentru a comuta la vizionarea la televizor. Apăsaţi şi menţineţi apăsat butonul pentru a opri televizorul complet.

❶ MIC / LED

Folosit ca MIC la utilizarea funcţiei de recunoaștere vocală cu telecomanda.

- Nu loviți orificiul MIC și nu introduceți obiecte ascuțite în orificiu.

(Asistent vocal)

Execută Asistent vocal. Menţineţi apăsat butonul, rostiţi o comandă şi apoi eliberaţi butonul pentru a rula Asistent vocal.

- Limbile şi funcţiile compatibile cu Asistent vocal pot fi diferite în funcţie de regiunea geografică.

(buton Culoare / Număr)

La fiecare apăsare pe buton, fereastra butoanelor colorate şi tastatura numerică virtuală sunt afişate alternativ.

- Utilizaţi aceste butoane colorate pentru a accesa opţiuni suplimentare specifice funcţiei în uz.
- Apăsaţi pentru a afişa pe ecran tastatura numerică virtuală. Utilizaţi tastatura numerică pentru a introduce valori numerice. Selectaţi numerele şi apoi selectaţi **Efectuat** pentru a introduce o valoare numerică. Utilizaţi opţiunea pentru a schimba canalul, a introduce un cod PIN, un cod poştal, etc.
- Dacă este apăsat timp de cel puţin 1 secundă, apare meniul TTX.

(Multi View)

Apăsați butonul pentru a intra în modul **Multi View**.

- Dacă este apăsat timp de cel puţin 1 secundă sau mai mult, va fi afişat ecranul meniului **Comandă rapidă**.

❷ Buton direcţional (sus, jos, dreapta, stânga)

Deplasează focalizarea şi modifică valorile existente în meniul televizorului.

❸ Selectaţi

Selectează sau execută elementul focalizat. La apăsarea în timpul vizionării unui program difuzat, vor apărea informaţii detaliate despre program.

(Revenire)

Apăsaţi pentru revenire la meniul anterior. Dacă este apăsat timp de cel puţin 1 secundă, funcţia care rulează se închide. Dacă este apăsat în timpul vizionării unui program, apare canalul anterior.

(Smart Hub)

Revine la Primul ecran.

(Redare/pauză)

Când este apăsat, apar comenzile de redare. Utilizând aceste comenzi, puteţi controla conţinutul media care se redă.

Pentru a utiliza Bara de jocuri, apăsaţi şi menţineţi apăsat butonul în **Mod Joc**.

- Este posibil ca Bara de jocuri să nu fie acceptată în funcţie de model sau de zona geografică.

+/— (Volum)

Deplasaţi butonul în sus sau în jos pentru a regla volumul. Pentru a anula sunetul, apăsaţi butonul. Dacă este apăsat timp de cel puţin 1 secundă, va fi afişat meniul **Comenzi rapide pentru accesibilitate**.

∧/∨ (Canal)

Deplasaţi butonul în sus sau în jos pentru a schimba canalul. Pentru a vedea ecranul **Ghid**, apăsaţi butonul.

- Dacă este apăsat timp de cel puţin 1 secundă, apare ecranul **Listă de canale**.

❹ (Buton de lansare a aplicaţiei)

Apăsaţi fiecare buton pentru a rula funcţia.

+ (Asocierea)

Dacă Telecomandă inteligentă Samsung nu se asociază cu televizorul în mod automat, îndreptaţi-o către televizor, apoi apăsaţi şi menţineţi apăsate simultan butoanele şi cel puţin 3 secunde.

- – Utilizaţi Telecomandă inteligentă Samsung de la o distanţă de cel mult 6 m de televizor. Distanţa de utilizare poate varia în funcţie de condiţiile de mediu pentru transmisia wireless.
- – Imaginile, butoanele şi funcţiile de pe Telecomandă inteligentă Samsung pot fi diferite în funcţie de model sau zona geografică.
- – Funcţia Configurare telecomandă universală funcţionează normal numai atunci când utilizaţi Telecomandă inteligentă Samsung care este oferită împreună cu televizorul.
- – Se recomandă utilizarea unui încărcător original marca Samsung. În caz contrar, performanța produsului va fi afectată sau nu va funcționa corespunzător. În asemenea caz, nu se mai aplică garanția.
- – Atunci când telecomanda nu funcționează din cauza descărcării bateriei, încărcați-o folosind portul USB tip C.

Celulă solară

Expuneți telecomanda la lumină atunci când nu o utilizați. Acest lucru va extinde perioada de funcționare a telecomenzii.

Port USB (tip C) pentru încărcare

Utilizat pentru încărcare rapidă. LED-ul de pe partea frontală se va aprinde în timpul încărcării. Atunci când bateria este complet încărcată, LED-ul se stinge.

- Nu se oferă cablul USB.

E posibil să izbucnească un incendiu sau să se producă o explozie, care pot duce la deteriorarea telecomenzii sau cauza vătămări corporale.

- Feriți telecomanda de șocuri.
- Aveţi grijă să nu lăsaţi substanţe străine precum metal, lichid sau praf să intre în contact cu borna de încărcare a telecomenzii.
- Când telecomanda se deteriorează sau simţiţi miros de fum ori ars, opriţi imediat funcţionarea şi duceţi-o la reparat la un centru de service Samsung.
- Nu demontați în mod arbitrar telecomanda.
- Nu lăsați copiii sau animalele de companie să sugă ori să roadă telecomanda. E posibil să izbucnească un incendiu sau să se producă o explozie, care pot duce la deteriorarea telecomenzii sau cauza vătămări corporale.

| Srpski

O dugmadima na daljinskom upravljaču Samsung SolarCell Remote (Samsung pametni daljinski)

(Napajanje)

Uključite ili isključite televizor.

Dok gledate televiziju na modelu The Frame, pritisnite dugme da biste prešli u režim **Umetnost**. U režimu **Umetnost** pritisnite dugme da biste prešli na gledanje televizije. Pritisnite i zadržite da biste u potpunosti isključili televizor.

❶ Mikrofon / LED lampica

Služi kao mikrofon kada se pomoću daljinskog upravljača koristi prepoznavanje glasa.

- Nemojte udarati rupu mikrofona i nemojte u nju gurati oštre predmete.

(Govorni pomoćnik)

Pokretanje funkcije Govorni pomoćnik. Pritisnite i zadržite dugme, izgovorite glasovnu komandu i zatim otpustite dugme da biste pokrenuli funkciju Govorni pomoćnik.

- Podržani jezici i funkcije usluge Govorni pomoćnik mogu se razlikovati u zavisnosti od regiona.

(dugme Boja / Broj)

Svaki put kada pritisnete dugme, naizmenično će se prikazivati prozor sa dugmadima u boji i virtuelna numerička tastatura.

- Pomoću ove dugmadi u boji možete da pristupate dodatnim opcijama u vezi sa trenutno izabranom funkcijom.
- Pritisnite da biste otvorili numeričku tastaturu na ekranu. Pomoću numeričke tastature unesite numeričke vrednosti. Izaberite brojeve, a zatim izaberite opciju **Završeno** da biste uneli numeričku vrednost. Koristite je za menjanje kanala, unošenje PIN koda i poštanskog broja itd.
- Kada pritisnete i zadržite ovo dugme najmanje 1 sekundu, otvoriće se meni TTX.

(Multi View)

Pritisnite dugme da biste pokrenuli režim **Multi View**.

- Kada pritisnete i zadržite najmanje 1 sekundu ovo dugme, prikazaće se ekran menija **Prečica**.

❷ Dugmad sa strelicama (nagore, nadole, nalevo, nadesno)

Pomera fokus i menja vrednosti u meniju televizora.

❸ Izaberi

Koristi se za biranje ili pokretanje izabrane stavke. Kada pritisnete ovo dugme dok gledate neki program, prikazaće se detaljne informacije o programu.

(Nazad)

Pomoću ovog dugmeta se vraćate u prethodni meni. Kada pritisnete i zadržite ovo dugme najmanje 1 sekundu, funkcija koja je trenutno aktivna će se isključiti. Kada pritisnete ovo dugme dok gledate neki program, prikazaće se prethodni kanal.

(Smart Hub)

Povratak na Prvi ekran.

(Reprodukcija/pauza)

Kada se pritisne, pojavljuje se dugmad za kontrolu reprodukcije. Pomoću ovih kontrola možete upravljati multimedijalnim sadržajem koji se reprodukuje.

Da biste koristili Traka za igre, pritisnite i zadržite dugme dok je izabran **Režim igranja**.

- Aplikacija Traka za igre možda neće biti podržana u zavisnosti od modela ili regiona.

+/— (Volume)

Pomeranjem ovog dugmeta nagore ili nadole regulišete jačinu zvuka. Ako želite da isključite zvuk, pritisnite ovo dugme. Kada pritisnete i zadržite ovo dugme najmanje 1 sekundu, otvoriće se meni **Prečice za dostupnost**.

∧/∨ (Kanal)

Pomeranjem ovog dugmeta nagore ili nadole menjate kanal. Da biste otvorili prozor **Vodič**, pritisnite ovo dugme.

- Kada pritisnete i zadržite najmanje 1 sekundu ovo dugme, otvoriće se prozor **Lista kanala**.

❹ (Dugme za pokretanje aplikacije)

Pritisnite dugme da biste pokrenuli njegovu funkciju.

+ (Kako se uparuju)

Ako se daljinski upravljač Samsung pametni daljinski ne upari sa televizorom automatski, usmerite ga prema prednjoj strani televizora, a zatim istovremeno pritisnite i zadržite najmanje 3 sekunde dugmad i .

- – Koristite Samsung pametni daljinski na udaljenosti manjoj od 6 m od televizora. Radna udaljenost varira zavisno od uslova u prostoru u kojem se obavlja bežična komunikacija.
- – Slike, dugmad i funkcije daljinskog upravljača Samsung pametni daljinski se mogu razlikovati u zavisnosti od modela ili regiona.
- – Funkcija Podešavanje univerzalnog daljinskog upravljača radi normalno samo kada upotrebljavate Samsung pametni daljinski koji se isporučuje uz televizor.
- – Preporučuje se korišćenje originalnog Samsung punjača. U suprotnom, može doći do opadanja performansi ili kvara proizvoda. U tom slučaju se ne može koristiti servis predviđen garantnim rokom.
- – Kada daljinski upravljač ne radi zbog ispražnjene baterije, napunite ga putem USB priključka tipa C.

Solarna ćelija

Izložite svetlosti kada se daljinski upravljač ne koristi. To će produžiti vreme rada daljinskog upravljača.

USB priključak (tip C) za punjenje

Koristi se za brzo punjenje. LED lampica sa prednje strane će svetleti kada je punjenje u toku. Kada se baterija potpuno napuni, LED svetlo se isključuje.

- USB kabl se ne isporučuje.

Može doći do požara ili eksplozije, a time i do oštećenja daljinskog upravljača ili fizičke povrede.

- Nemojte izlagati daljinski upravljač udarcima.
- Nemojte dozvoliti da strane materije (npr. metal, tečnost ili prašina) dođu u kontakt sa priključkom za punjenje daljinskog upravljača.
- Ako se daljinski upravljač ošteti, odnosno ako osetite miris dima ili paljenja, odmah prestanite da ga koristite i popravite ga u Samsung servisnom centru.
- Nemojte samoinicijativno rastavljati daljinski upravljač.
- Nemojte dozvoliti da deca ili kućni ljubimci stavljaju daljinski upravljač u usta. Može doći do požara ili eksplozije, a time i do oštećenja daljinskog upravljača ili fizičke povrede.

| Shqip

Rreth butonave në Samsung SolarCell Remote (Telekomanda inteligjente "Samsung")

(Rryma)

Shtypeni për të ndezur ose fikur televizorin.

Për modelin The Frame, kur shikoni televizor, shtypni për të kaluar në modalitetin **Art**. Në modalitetin **Art**, shtypni për t'u kthyer në shikimin e televizorit. Shtypni dhe mbani për ta fikur plotësisht televizorin.

❶ Mikrofoni/drita LED

Përdoret si mikrofon kur përdorni njohjen e zërit me telekomandën.

- Mos e goditni vrimën e mikrofonit dhe mos përdorni objekt të mprehtë për ta futur në vrimë.

(Asistenti zanor)

Hap Asistenti zanor. Shtypni e mbani butonin, thoni një komandë dhe pastaj lëshojeni butonin për të ekzekutuar Asistenti zanor.

- Gjuhët dhe funksionet e mbështetura të Asistenti zanor mund të ndryshojnë sipas rajonit gjeografik.

(butoni Ngjyra / Numri)

Çdo herë që shtypni këtë buton, dritarja e butonave me ngjyrë dhe tastiera numerike virtuale shfaqen duke alternuar.

- Përdorni këto butona me ngjyrë për të hapur opsione shtesë posaçërisht për funksionin që po përdorni.
- Shtypni për të shfaqur në ekran tastierën numerike virtuale. Përdorni tastierën numerike virtuale për të dhënë vlerat numerike. Zgjidhni numrat dhe zgjidhni **Kryer** për të dhënë një vlerë numerike. Përdoreni për të ndryshuar kanalin, për të dhënë një "PIN", për të dhënë një kod postar etj.
- Kur shtypet për 1 sekondë ose më shumë, shfaqet menyja TTX.

(Multi View)

Shtypni butonin për të hyrë në modalitetin **Multi View**.

- Kur shtypet për 1 sekondë a më shumë, shfaqet ekrani i menysë **Shkurtore**.

❷ Butoni i drejtimit (lart, poshtë, majtas, djathtas)

Lëviz fokusin dhe ndryshon vlerat e shfaqura në menynë e televizorit.

❸ Zgjidh

Zgjedh ose hap artikullin e fokusuar. Kur shtypet gjatë shikimit të një programi transmetimi, shfaqet informacioni i detajuar i programit.

(Rikthim)

Shtypni për t'u kthyer në menynë e mëparshme. Kur shtypet për 1 ose më shumë sekonda, funksioni i hapur mbyllet. Kur shtypet gjatë shikimit të një programi, shfaqet kanali i mëparshëm.

(Smart Hub)

Kthehet në Ekrani i parë.

(Luaj/pusho)

Kur shtypet, shfaqen komandat e luajtjes. Me anë të këtyre komandave mund të komandoni përmbajtjen multimedia që luhet.

Për të përdorur Shiriti i lojës, shtypni dhe mbani butonin në **Regjimi loje**.

- Shiriti i lojës mund të mos mbështetet në varësi të modelit ose zonës gjeografike.

+/— (Volumi)

Lëvizni butonin lart ose poshtë për të rregulluar volumin. Shtypeni butonin për ta heshtur zërin. Kur shtypet për 1 sekondë ose më shumë, shfaqet menyja **Shkurtoret e asistencës**.

∧/∨ (Kanali)

Lëvizni butonin lart ose poshtë për të ndërruar kanalin. Për të parë ekranin e **Udhëz.**, shtypni butonin.

- Kur shtypet për 1 sekondë ose më shumë, shfaqet ekrani **Lista e kanaleve**.

❹ (Butoni i hapjes së aplikacionit)

Shtypni secilin buton për t'i ekzekutuar funksionin.

+ (Çiftimi)

Nëse Telekomanda inteligjente "Samsung" nuk çiftohet vetiu me televizorin, drejtojani televizorit nga përpara dhe shtypni e mbani njëherësh butonat dhe për 3 a më shumë sekonda.

- – Përdoreni Telekomanda inteligjente "Samsung" në distancë më pak se 6 m nga televizori. Distanca e përdorimit mund të ndryshojë sipas kushteve të ambientit me valë.
- – Figurat, butonat dhe funksionet e Telekomanda inteligjente "Samsung" mund të ndryshojnë sipas modelit ose zonës gjeografike.
- – Funksioni Konfig. telekom. univers. punon normalisht vetëm kur përdorni Telekomanda inteligjente "Samsung" që vjen me televizorin.
- – Rekomandohet që të përdorni një ngarkues origjinal "Samsung". Në të kundërt, mund të shkaktohet reduktim i performancës ose defekt në produkt. Në këtë rast, shërbimi i garancisë nuk është i vlefshëm.
- – Kur telekomanda nuk punon për shkak të rënies së baterisë, ngarkojeni atë duke përdorur një fole USB të tipit C.

Pila diellore

Ekspozojeni ndaj dritës kur telekomanda nuk është në përdorim. Kjo do ta zgjasë kohën e funksionimit të telekomandës.

Foleja USB (tipi C) për ngarkim

Përdoret për ngarkim të shpejtë. Gjatë ngarkimit do të ndizet drita LED në pjesën e përparme. Kur bateria ngarkohet plotësisht, drita LED do të fiket.

- Kablloja USB nuk ofrohet.

Mund të bjerë zjarr apo të ndodhë shpërthim, i cili mund të shkaktojë dëmtim të telekomandës apo lëndim personal.

- Mos e goditni telekomandën.
- Kini kujdes të mos lejoni kontaktin e lëndëve të huaja si metale, lëngje ose pluhura me terminalin e ngarkimit të telekomandës.
- Kur telekomanda dëmtohet ose kur nuhatni tymra djegieje, ndaloni menjëherë përdorimin dhe më pas riparojeni atë në qendrën e shërbimit të "Samsung".
- Në asnjë mënyrë mos e çmontoni vetë telekomandën.
- Bëni kujdes të mos i lejoni fëmijët apo kafshët shtëpiake që të fusin në gojë apo të kafshojnë telekomandën. Mund të bjerë zjarr apo të ndodhë shpërthim, i cili mund të shkaktojë dëmtim të telekomandës apo lëndim personal.

| Македонски

Повеќе за копчињата на Samsung SolarCell Remote (Далечинска контрола на Samsung Smart)

(Напој.)

Притиснете за вклучување или исклучување на телевизорот.

За моделот The Frame, кога гледате телевизија, притиснете за да преминете во режимот **Уметност**. Ако режимот **Уметност** е активен, тогаш притиснете за да преминете на гледање телевизија. Притиснете и задржете за целосно исклучување на телевизорот.

❶ МИКРОФОН / LED

Се користи како МИКРОФОН кога се користи гласовно препознавање со далечинскиот управувач.

- Не удирајте го отворот за МИКРОФОН и не ставајте остар предмет во отворот.

(Гласовен асистент)

Ја активира функцијата Гласовен асистент. Притиснете го и задржете го копчето, изговорете команда, а потоа отпуштете го копчето за да ја активирате функцијата Гласовен асистент.

- Јазиците и функциите што ги поддржува Гласовен асистент може да се разликуваат во зависност од географскиот регион.

(копче Боја / Број)

Со секое притиснување на ова копче се избира помеѓу приказ на прозорецот со копчиња во боја или виртуелната нумеричка тастатура.

- Користете ги овие копчиња во боја за да пристапите до дополнителни опции кои се карактеристични за функцијата која се користи.
- Притиснете го за да ја прикажете виртуелната нумеричка тастатура на екранот. Внесувајте нумерички вредности преку нумеричката тастатура. Изберете ги броевите, а потоа изберете **Готов** за да ја внесете нумеричката вредност. Се користат за менување канали, внесување PIN код, внесување поштенски код итн.
- Ако го притиснете и задржите 1 секунда или подолго, тогаш ќе се појави менито на функцијата TTX.

(Multi View)

Притиснете го копчето за влегување во режимот **Multi View**.

- Ако го притиснете и задржите 1 секунда или подолго, тогаш ќе се појави екранот со менито **Кратенка**.

❷ Копче за насочување (горе, долу, лево, десно)

Овозможува поместување на означувањето и ги менува вредностите кои ги гледате во менито на телевизорот.

❸ Изберете

Овозможува избирање или активирање на означениот елемент. Ако го притиснете додека гледате програма што се емитува, тогаш ќе се прикажат детални информации за програмата.

(Врати)

Притиснете за да се вратите на претходното мени. Ако го притиснете и задржите 1 секунда или подолго, функцијата што се користи ќе се исклучи. Ако го притиснете додека гледате некоја програма, тогаш ќе се прикаже претходниот канал.

(Smart Hub)

Овозможува враќање на Прв екран.

(Репродукција/Пауза)

Кога ќе го притиснете, се појавуваат контролите за репродукција. Со помош на овие контроли можете да ги контролирате медиумските содржини што се репродуцираат.

За да користите Лента за игри, притиснете го и задржете го копчето во **Режим на игри**.

- Функцијата Лента за игри може да не биде поддржана во зависност од моделот или географската област.

+/— (Глас)

Поместете го копчето нагоре или надолу за да ја прилагодите јачината на звукот. За да го исклучите звукот, притиснете го копчето. Ако го притиснете и задржите 1 секунда или подолго, тогаш ќе се појави менито на функцијата **Кратенки за пристапност**.

∧/∨ (Канал)

Поместете го копчето нагоре или надолу за да го промените каналот. За да го погледнете екранот на функцијата **Водич**, притиснете го копчето.

- Ако го притиснете и задржите 1 секунда или подолго, тогаш ќе се појави екранот на функцијата **Список со канали**.

❹ (Копче за активирање на апликацијата)

Притиснете го секое копче за да ја изврши својата функција.

+ (Впарување)

Ако Далечинска контрола на Samsung Smart не се впари со телевизорот автоматски, насочете го кон предниот дел на телевизорот, а потоа притиснете ги истовремено копчињата и и задржете 3 секунди или подолго.

- – Користете го Далечинска контрола на Samsung Smart на оддалеченост до 6 m од телевизорот. Растојанието до кое може да се користи уредот може да се разликува во зависност од условите во безжичното опкружување.
- – Сликите, копчињата и функциите на Далечинска контрола на Samsung Smart може да се разликуваат во зависност од моделот или географската област.
- – Функцијата Постави универзално далечинско функционира нормално само кога го користите Далечинска контрола на Samsung Smart што се испорачува со телевизорот.
- – Се препорачува да се користи оригинален полнач од Samsung. Во спротивно, може да се предизвика намалување на перформансите или дефект на производот. Во овој случај не важи гарантниот сервис.
- – Кога далечинскиот управувач не работи поради слаба батерија, наполнете го со користење на приклучок од тип USB-C.

Соларна ќелија

Кога далечинското не се користи, изложете го на светлина. Ова ќе го продолжи времето на работа на далечинското.

USB-приклучок (тип C) за полнење

Се користи за брзо полнење. LED-сијаличката на предниот дел ќе свети кога се полни. Кога батеријата целосно ќе се наполни, LED-сијаличката ќе се исклучи.

- USB-кабелот не се испорачува.

Може да дојде до пожар или експлозија, што ќе резултира со оштетување на далечинскиот управувач или телесна повреда.

- Не нанесувајте удар на далечинскиот управувач.
- Kini kujdes të mos lejoni kontaktin e lëndëve të huaja si metale, lëngje ose pluhura me terminalin e ngarkimit të telekomandës.
- Kur telekomanda dëmtohet ose kur nuhatni tymra djegieje, ndaloni menjëherë përdorimin dhe më pas riparojeni atë në qendrën e shërbimit të "Samsung".
- Не расклопувајте го произволно далечинскиот управувач.
- Внимавајте да не дозволите бебиња или миленичиња да го смукаат или гризат далечинскиот управувач. Може да дојде до пожар или експлозија, што ќе резултира со оштетување на далечинскиот управувач или телесна повреда.

| Slovenščina

Več o gumbih na izdelku Samsung SolarCell Remote (Pametni daljinski upravljalnik Samsung)

(Napajanje)

Pritisnite za vklop ali izklop televizorja.

Pri modelu The Frame med gledanjem televizorja pritisnite za preklop v način **Umetnost**. V načinu **Umetnost** pritisnite za preklop na gledanje televizije. Pritisnite in držite za popoln izklop televizorja.

❶ MIC/LED

Uporablja se kot mikrofon za prepoznavanje govora z daljinskim upravljalnikom.

- Luknjice mikrofona ne izpostavljajte udarcem in vanjo ne vtikajte ostrih predmetov.

(Glasovni pomočnik)

Zažene funkcijo Glasovni pomočnik. Pridržite gumb, izgovorite ukaz in gumb sprostite, da zaženete funkcijo Glasovni pomočnik.

- Podprti jeziki in funkcije aplikacije Glasovni pomočnik se lahko razlikujejo glede na geografsko regijo.

(gumbBarva / Številka)

Ko pritisnete ta gumb, se izmenično prikažeta okno barvnih gumbov in navidezna številčnica.

- S temi barvnimi gumbi je omogočen dostop do dodatnih možnosti, specifičnih za uporabljano funkcijo.
- Pritisnite, da se na zaslonu prikaže navidezna številčnica. S številčnico lahko vnašate numerične vrednosti. Za vnos številske vrednosti izberite številke in nato **Končano**. Uporabite ga za spremembo kanala, vnos kode PIN, vnos kode ZIP itd.
- Če ga držite 1 sekundo ali dlje, se prikaže meni TTX.

(Multi View)

Pritisnite gumb za vstop v način **Multi View**.

- Če ga držite vsaj 1 sekundo, se prikaže zaslon z menijem **Bližnjica**.

❷ Smerni gumb (gor, dol, levo, desno)

Premakne označeno območje in spreminja vrednosti v meniju televizorja.

❸ Izberi

Izbere ali zažene označeni element. Če ga pritisnete med gledanjem programa, se prikažejo podrobne informacije o programu.

(Nazaj)

Pritisnite za vrnitev v prejšnji meni. Če ga držite 1 sekundo ali dlje, se delujoča funkcija zaustavi. Če ga pritisnete med gledanjem programa, se prikaže prejšnji kanal.

(Smart Hub)

Vrnitev na Prvi zaslon.

(Predvajaj/premor)

Ko ga pritisnete, se prikažejo gumbi za predvajanje. S temi gumbi lahko upravljate trenutno predvajano predstavnostno vsebino.

Če želite uporabljati Vrstica za igre, pritisnite in pridržite gumb v načinu **Igralni način**.

- Aplikacija Vrstica za igre morda ni podprta, odvisno od modela ali geografskega območja.

+/— (Glasnost)

Gumb premikajte gor ali dol, da nastavite glasnost. Če želite izklopiti zvok, pritisnite gumb. Ko ga držite pritisnjenega vsaj sekundo, se prikaže meni **Bližnjice dostopnosti**.

∧/∨ (Kanal)

Gumb premikajte gor ali dol, da preklopite kanal. Pritisnite gumb za ogled zaslona **Vodnik**.

- Če ga držite vsaj sekundo, se prikaže zaslon **Seznam kanalov**.

❹ (Gumb za zagon aplikacije)

Pritisnite ustrezen gumb za funkcije, ki mu je dodeljena.

+ (Seznanjanje)

Če se Pametni daljinski upravljalnik Samsung ne seznani samodejno s televizorjem, ga usmerite v sprednji del televizorja ter sočasno pridržite gumba in za vsaj 3 sekunde.

- – Upravljalnik Pametni daljinski upravljalnik Samsung uporabljajte manj kot 6 m stran od televizorja. Delovna razdalja se lahko razlikuje glede na značilnosti brezžičnega okolja.
- – Slike, gumbi in funkcije izdelka Pametni daljinski upravljalnik Samsung se lahko razlikujejo glede na model in geografsko območje.
- – Funkcija Nastavitev univerzalnega daljinskega upravljalnika deluje normalno samo, če uporabljate Pametni daljinski upravljalnik Samsung, ki je priložen televizorju.
- – Priporočamo uporabo originalnega polnilnika Samsung. V nasprotnem primeru lahko pride do poslabšanja zmogljivosti ali okvare izdelka. V tem primeru garancija ni veljavna.
- – Če daljinski upravljalnik ne deluje zaradi premalo napolnjene baterije, ga napolnite z uporabo vrat USB vrste C.

Solarna celica

Ko daljinski upravljalnik ni v uporabi, ga izpostavite svetlobi. To bo podaljšalo čas njegovega delovanja.

Vrata USB (C-tip) za polnjenje

Uporabljeno za hitro polnjenje. Lučka LED na sprednji strani med polnjenjem sveti. Ko so baterije popolnoma napolnjene, lučka LED ugasne.

- Kabel USB ni priložen.

Pride lahko do požara ali eksplozije, kar lahko vodi v poškodbe daljinskega upravljalnika ali telesne poškodbe.

- Daljinskega upravljalnika ne izpostavljajte udarcem.
- Pazite in ne dovolite, da bi tuje snovi, kot je kovina, tekočina ali prah, prišle v stik s polnilnim terminalom daljinskega upravljalnika.
- Kadar je vaš daljinski upravljalnik poškodovan oziroma vonjate dim ali vonj po zažganem, nemudoma prenehajte z uporabo ter ga oddajte na popravilo v Samsungov servisni center.
- Daljinskega upravljalnika ne razstavljajte sami.
- Ne dovolite, da bi malčki ali hišni ljubljenčki lizali ali grizli daljinski upravljalnik. Pride lahko do požara ali eksplozije, kar lahko vodi v poškodbe daljinskega upravljalnika ali telesne poškodbe.

| Latviešu

Informācija par Samsung SolarCell Remote (Samsung tālvadības viedpults) pogām

(Strāvas padeve)

Nospiediet, lai ieslēgtu vai izslēgtu televizoru.

Modelim The Frame televizora skatīšanās laikā, nospiediet, lai ieslēgtu režīmu **Māksla**. Nospiediet, lai režīma **Māksla** izmantošanas laikā pārslēgtos uz televīzijas skatīšanos. Nospiediet un turiet nospiestu, lai pavisam izslēgtu televizoru.

❶ Mikrofons/LED indikators

Izmanto kā mikrofonu, kad tiek lietota balss atpazīšana ar tālvadības pulti.

- Nesitiet pa mikrofona atveri un nebakstiet to ar asu priekšmetu.

(Balss palīgs)

Palaiž funkciju Balss palīgs. Nospiediet un turiet pogu, pasakiet komandu un pēc tam atlaidiet pogu, lai palaistu Balss palīgs.

- Atbalstītās Balss palīgs funkcijas valodas un funkcijas var atšķirties atkarībā no atrašanās vietas reģiona.

(Krāsainā / Ciparu poga)

Ik reizi nospiežot šo pogu, pārmaiņus tiek attēlots krāsaino pogu logs un virtuālais ciparu panelis.

- Izmantojiet šīs krāsainās pogas, lai piekļūtu papildopcijām, kas ir specifiskas šobrīd izmantotajai funkcijai.
- Nospiediet, lai atvērtu ekrānā virtuālo ciparu paneli. Izmantojiet ciparu tastatūru, lai ievadītu ciparu vērtības. Atlasiet ciparus un tad atlasiet opciju **Gatavs**, lai ievadītu ciparu vērtību. Izmantojiet tās, lai pārslēgtu kanālu, ievadītu PIN kodu, ievadītu pasta indeksu u.c.
- Kad poga tiek turēta nospiesta ilgāk kā 1 sekundi, parādās izvēlne TTX.

(Multi View)

Nospiediet pogu, lai ieietu režīmā **Multi View**.

- Kad poga tiek turēta nospiesta ilgāk kā 1 sekundi, parādās izvēlnes **Saīsne** ekrāns.

❷ Virzienu pogas (uz augšu, uz leju, pa kreisi, pa labi)

Pārvieto kursoru un maina televizora izvēlnē redzamās vērtības.

❸ Atlasiet

Atlasa vai palaiž iezīmēto vienumu. Nospiežot šo pogu šobrīd translētas programmas skatīšanās laikā, tiek atvērta detalizēta informācija par programmu.

(Atgr.)

Nospiediet, lai atgrieztos iepriekšējā izvēlnē. Kad poga tiek turēta nospiesta ilgāk kā 1 sekundi, šobrīd palaistā funkcija tiek deaktivizēta. Nospiežot šo pogu programmas skatīšanās laikā, tiek atvērts iepriekš skatītais kanāls.

(Smart Hub)

Atgriežas sadaļā Pirmais ekrāns.

(Atskaņot/pauze)

Nospiežot šo pogu, parādās atskaņošanas kontroles pogas. Izmantojot šīs kontroles pogas, jūs varat kontrolēt atskaņoto multivides saturu.

Lai izmantotu Spēļu josla, nospiediet un turiet nospiestu pogu **Spēļu režīms**.

- Spēļu josla var netikt atbalstīts atkarībā no modeļa un ģeogrāfiskās zonas.

+/— (Skaļums)

Kustiniet pogu uz augšu vai uz leju, lai pielāgotu skaļumu. Lai izslēgtu skaņu, nospiediet šo pogu. Kad poga tiek turēta nospiesta ilgāk kā 1 sekundi, parādās izvēlne **Pieejamības saīsnes**.

∧/∨ (Kanāls)

Kustiniet pogu uz augšu vai uz leju, lai pārslēgtu kanālu. Lai aplūkotu ekrānu **Rokasgrāmata**, nospiediet šo pogu.

- Kad poga tiek turēta nospiesta ilgāk kā 1 sekundi, parādās ekrāns **Kanālu saraksts**.

❹ (Lietotnes palaides poga)

Nospiediet katru pogu, lai aktivizētu tās funkciju.

+ (Pārošana)

Ja Samsung tālvadības viedpults automātiski nesavienojas pārī ar TV, pavērsiet to pret TV priekšējo daļu un pēc tam vienlaicīgi nospiediet un 3 sekundes vai ilgāk pieturiet pogas un .

- – Izmantojiet Samsung tālvadības viedpults ne vairāk kā 6 m diapazonā no televizora. Piemērotais izmantošanas attālums var atšķirties atkarībā no bezvadu vides apstākļiem.
- – Samsung tālvadības viedpults attēli, pogas un funkcijas var atšķirties atkarībā no modeļa un ģeogrāfiskās zonas.
- – Funkcija Universālas pults iestatīšana darbosies kā paredzēts tikai tad, ja izmantosit televizora komplektā iekļauto Samsung tālvadības viedpults.
- – Ir ieteicams izmantot Samsung oriģinālo lādētāju. Pretējā gadījumā var rasties pasliktināta darbība vai izstrādājuma defekts. Šajā gadījumā netiek piemērots garantijas pakalpojums.
- – Ja tālvadības pults nedarbojas zema baterijas uzlādes līmeņa dēļ, uzlādējiet to, izmantojot USB-C veida portu.

saules baterija

Kad tālvadības pults netiek lietota, turiet to gaismā. Tas pagarinās tālvadības pults darbības laiku.

USB pieslēgvieta (C tipa) uzlādei

Tiek izmantota ātrajai uzlādei. Uzlādes laikā degs priekšā esošais LED indikators. Kad baterija būs pilnībā uzlādēta, LED indikators izslēgsies.

- USB kabelis nav nodrošināts.

Var rasties ugunsgrēks vai eksplozija, radot tālvadības pults bojājumus vai personas ievainojumus.

- Neradiet tālvadības pults triecienu.
- Raugieties, lai svešķermeņi, piemēram, metāls, šķidrums vai putekļi nenonāk saskarē ar tālvadības pults uzlādes termināli.
- Ja tālvadības pults ir bojāta vai sajūtat dūmu smaržu vai degšanas izgarojumus, nekavējoties pārtrauciet ekspluatāciju un pēc tam veiciet remontu Samsung servisa centrā.
- Neveiciet patvaļīgu tālvadības pults izjaukšanu.
- Neļaujiet zīdaiņiem vai mājdzīvniekiem zīst vai kost tālvadības pultī. Var rasties ugunsgrēks vai eksplozija, radot tālvadības pults bojājumus vai personas ievainojumus.

| Lietuvių kalba

Apie Samsung SolarCell Remote (Išmanusis „Samsung“ nuotolinio valdymo pultas) mygtukus

(Įjungti)

Paspauskite, kad įjungtumėte arba išjungtumėte televizorių.

The Frame modeliui, kai žiūrite televizorių, spustelėkite norėdami persijungti į **Menas** režimą. Kai įjungtas **Menas** režimas, paspauskite norėdami persijungti žiūrėti televizorių. Paspauskite ir palaikykite paspaudę, kad televizorius būtų visiškai išjungtas.

❶ MIC / LED

Naudojamas kaip MIKROFONAS, kai balso atpažinimas naudojamas su nuotolinio valdymo pultu.

- Nepažeiskite MIC angos ir nekiškite į ją aštrių objektų.

(Balsu valdomas asistentas)

Paleidžiamas Balsu valdomas asistentas. Paspauskite ir palaikykite paspaudę mygtuką, ištarkite komandą, tuomet atleiskite mygtuką, kad būtų paleistas Balsu valdomas asistentas.

- Palaikomos Balsu valdomas asistentas kalbos ir funkcijos skirtinguose geografiniuose regionuose gali skirtis.

(Spalvotas / Skaičius mygtukas)

Kaskart paspaudus šį mygtuką, pakaitomis rodomi spalvotų mygtukų langas ir virtualusis skaitmenų skydelis.

- Šiais spalvotais mygtukais pasiekiamos papildomos parinktys, būdingos naudojamai funkcijai.
- Paspauskite, kad ekrane būtų parodytas virtualusis skaitmenų skydelis. Skaičius įveskite naudodami virtualųjį skaitmenų skydelį. Pasirinkite skaičius, tuomet pasirinkite **Atlikta**, kad būtų įvesta skaitmeninė vertė. Naudojamas kanalui perjungti, PIN ar pašto kodui įvesti ir pan.
- Spaudžiant 1 sekundę ar ilgiau atidaromas TTX meniu.

(Multi View)

Paspauskite mygtuką, kad būtų įjungtas **Multi View** režimas.

- Spaudžiant 1 sekundę ar ilgiau, atveriamas **Nuoroda** meniu ekranas.

❷ Mygtukas su rodyklėmis (aukštyn, žemyn, į kairę, į dešinę).

Perkelia paryškinimą ir keičia televizoriaus meniu rodomas vertes.

❸ Pasirinkite

Pasirenkamas arba paleidžiamas paryškintas elementas. Jei nuspausite žiūrėdami transliuojamą laidą, bus parodyta išsami informacija apie laidą.

(Grįžti)

Paspaudus grįžtama į ankstesnį meniu. Spaudžiant 1 sekundę ar ilgiau, veikianti funkcija yra išjungiama. Jei paspausite žiūrėdami laidą, bus įjungtas ankstesnis kanalas.

(Smart Hub)

Grįžtama į Pirmas ekranas.

(leisti / pristabdyti)

Nuspaudus atidaromi atkūrimo valdikliai. Šiais valdikliais galite valdyti atkuriamą medijos turinį.

Norėdami naudotis Žaidimų juosta, paspauskite ir palaikykite paspaudę mygtuką **Žaidimo režimas** režimu.

- Žaidimų juosta gali būti nepalaikomas, atsižvelgiant į modelį arba geografinę sritį.

+/— (Garsumas)

Spauskite mygtuką aukštyn arba žemyn norėdami pakoreguoti garsumą. Norėdami išjungti garsą paspauskite mygtuką. Spaudžiant 1 sekundę ar ilgiau atveriamas **Pritaikymo neįgaliesiems nuorodos** meniu.

∧/∨ (Kanalas)

Spauskite mygtuką aukštyn arba žemyn norėdami perjungti kanalą. Norėdami peržiūrėti ekraną **Vadovas**, paspauskite mygtuką.

- Spaudžiant 1 sekundę ar ilgiau atveriamas ekranas **Kanalų sąrašas**.

❹ (Programėlės paleidimo mygtukas)

Paspauskite kiekvieną mygtuką, kad būtų paleista jo funkcija.

+ (Siejimas)

Jei Išmanusis „Samsung“ nuotolinio valdymo pultas nesusiejamas su televizoriumi automatiškai, nukreipkite jį į televizoriaus priekį, tada vienu metu paspauskite ir bent 3 sekundes palaikykite nuspaudę mygtukus ir .

- – Naudokite Išmanusis „Samsung“ nuotolinio valdymo pultas mažesniu nei 6 m atstumu nuo televizoriaus. Tinkamą naudojimo atstumą lemia belaidės aplinkos sąlygos.
- – Išmanusis „Samsung“ nuotolinio valdymo pultas vaizdai, mygtukai ir funkcijos skirtinguose modeliuose arba skirtingose geografinėse srityse gali skirtis.
- – Funkcija Universaliojo nuotolinio valdymo pulto sąranka įprastai veikia tik jei naudojate kartu su televizoriumi teikiamą Išmanusis „Samsung“ nuotolinio valdymo pultas.
- – Rekomenduojama naudoti originalų „Samsung“ įkroviklį. Priešingu atveju gali suprastėti gaminio veikimas arba jis gali sugesti. Tokiu atveju garantinis aptarnavimas atliekamas nebus.
- – Jei nuotolinio valdymo pultas neveikia, nes išsikrovė baterija, įkraukite jį naudodami USB-C tipo jungtį.

Saulės elementas

Kai pultas nenaudojamas, atsukite į šviesą. Taip pailginsite pulto veikimo laiką.

USB lizdas (C tipo) įkrovimui

Naudojama sparčiajam įkrovimui. Įkraunant švies priekyje esanti LED lemputė. LED lemputė išsijungs, kai baterija bus visiškai įkrauta.

- USB laidas netiekiamas.

Gali kilti gaisras arba sprogimas, dėl kurio bus sugadintas nuotolinio valdymo pultas arba sužaloti žmonės.

- Saugokite nuotolinio valdymo pultą nuo smūgių.
- Būkite atsargūs, kad pašalinės medžiagos, tokios kaip metalas, skystis ar dulkės, nesiliestų su nuotolinio valdymo pulto įkrovimo kontaktu.
- Kai nuotolinio valdymo pultas pažeistas arba jei užuodžiate dūmus ar degėsių kvapą, nedelsdami nutraukite jo eksploataciją ir pateikite jį remontuoti „Samsung“ aptarnavimo centrui.
- Savavališkai neardykite nuotolinio valdymo pulto.
- Būkite atsargūs, neleiskite kūdikiams ar naminiams gyvūnėliams čiulpti nuotolinio valdymo pulto arba į jį kąsti. Gali kilti gaisras arba sprogimas, dėl kurio bus sugadintas nuotolinio valdymo pultas arba sužaloti žmonės.

| Eesti

Teave kaugjuhtimispuldi Samsung SolarCell Remote (Samsungi nutika kaugjuhtimispuld) nuppude kohta

(Toide)

Vajutage teleri sisse- või väljalülitamiseks.

Mudeli The Frame puhul vajutage teleri vaatamise ajal **Kunst** režiimi aktiveerimiseks. Vajutage seda režiimis **Kunst**, et telerit vaadata. Teleri lõplikuks väljalülitamiseks vajutage seda nuppu pikalt.

❶ MIC / LED

Kasutatakse mikrofonina, kui häältuvastust kasutatakse kaugjuhtimispuldiga.

- Ärge lööge mikrofoni augu (MIC) pihta ega torgake sinna ühtki teravat eset.

(Häälabiline)

Käivitab funktsiooni Häälabiline. Vajutage nuppu ja hoidke seda all, öelge häälkäsk ning seejärel vabastage nupp, et Häälabiline käivitada.

- Häälabiline toetatud keeled ja funktsioonid võivad piirkonniti erineda.

(nupp Värv / Number)

Iga kord, kui seda nuppu vajutate, kuvatakse kordamööda värvinuppudega aken ja virtuaalne numbriklahvistik.

- Kasutage neid värvinuppe, et pääseda juurde kasutatavast funktsioonist olenevatele lisasuvanditele.
- Vajutage numbriklahvistiku ekraanil kuvamiseks. Kasutage numbriklahvistikku numbrite sisestamiseks. Valige numbrid ja seejärel valige **Valmis**, et sisestada numbriline väärtus. Kasutage seda kanali vahetamiseks, PIN-koodi või sihtnumbri sisestamiseks jne.
- Nupu vajutamisel vähemalt 1 sekundi vältel kuvatakse menüü TTX.

(Multi View)

Režiimi **Multi View** sisenemiseks vajutage nuppu.

- Nupu vajutamisel vähemalt 1 sekundi vältel avatakse menüükuva **Otsetee**.

❷ Noolenupp (üles, alla, vasakule, paremale)

Saate fookust nihutada ja muuta teleri menüüs kuvatavaid väärtusi.

❸ Valige

Saate fokuseeritud üksuse valida või käivitada. Nupu vajutamisel edastatava saate vaatamise ajal kuvatakse üksikasjalik saateteave.

(Naase)

Vajutage seda nuppu eelmisse menüüsse naasmiseks. Nupu vajutamisel vähemalt 1 sekundi vältel peatatakse töötav funktsioon. Nupu vajutamisel mõne saate vaatamise ajal kuvatakse eelmine kanal.

(Smart Hub)

Naaseb kuvale Esimene ekraan.

(Esita/peata)

Selle nupu vajutamisel kuvatakse taasesituse juhtnupud. Neid juhtnuppe kasutades saate juhtida esitatavat meediumisisu.

Mänguriba kasutamiseks vajutage ja hoidke all nuppu **Mängurežiim**.

- Olenevalt mudelist või geograafilisest piirkonnast ei pruugita funktsiooni Mänguriba toetada.

+/— (Helitugevus)

Liigutage seda nuppu üles või alla helitugevuse reguleerimiseks. Heli vaigistamiseks vajutage nuppu. Nupu vajutamisel vähemalt 1 sekundi vältel kuvatakse menüü **Hõlbustuse otseteed**.

∧/∨ (Kanal)

Liigutage seda nuppu üles või alla kanali vahetamiseks. Kuva **Telekava** avamiseks vajutage nuppu.

- Nupu vajutamisel vähemalt 1 sekundi vältel avaneb kuva **Kanaliloend**.

❹ (Rakenduse käivitamise nupp)

Iga nupu vajutamise korral käivitatakse vastav funktsioon.

+ (Sidumine)

Kui Samsungi nutika kaugjuhtimispuld ei loo teleriga automaatselt ühendust, siis suunake see teleri esiosa poole ning seejärel vajutage korraga pikalt nuppe ja , hoides neid vähemalt 3 sekundit all.

- – Kasutage Samsungi nutika kaugjuhtimispuld telerist kuni 6 m kaugusel. Kasutuskaugus võib olenevalt traadita side keskkonna tingimustest erineda.
- – Samsungi nutika kaugjuhtimispuld väljanägemine, nupud ja funktsioonid võivad olenevalt mudelist või geograafilisest piirkonnast erineda.
- – Funktsioon Universaalpuldi seadistus töötab tavapäraselt ainult siis, kui kasutate teleri komplektis olevat kaugjuhtimispulti Samsungi nutika kaugjuhtimispuld.
- – Soovitame kasutada Samsungi originaallaadijat. Vastasel juhul võib see põhjustada jõudluse vähenemist või seadme tõrkeid. Sellisel juhul ei ole garantii teenus rakendatav.
- – Kui kaugjuhtimispult ei tööta, kuna selle aku on tühi, siis laadige seda USB-C-pesa kaudu.

päikeseelement

Kui kaugjuhtimispulti ei kasutata, hoidke seda valguse käes. See pikendab kaugjuhtimispuldi tööaega.

USB-pesa (C-tüüp) laadimise jaoks

Kasutatakse kiirlaadimiseks. Laadimisel süttib esiküljel olev LED-tuli. Kui aku on täielikult laetud, LED-tuli kustub.

- USB-kaabel pole kaasas.

Võib süttida või plahvatada, tekitades kehavigastusi või kahju kaugjuhtimispuldile.

- Ärge andke kaugjuhtimispuldile elektrilaengut.
- Olge ettevaatlik, et kaugjuhtimispuldi laadimisterminaliga ei satuks kokku kõrvalisi materjale, näiteks metallesemeid, vedelikku või tolmu.
- Kui kaugjuhtimispult on kahjustatud või kui tunnete suitsuhaisu või põlemisel tekkivat vingu, peatage kasutamine koheselt ja laske see parandada Samsungi teeninduskeskuses.
- Ärge võtke kaugjuhtimispulti meelevaldselt koost lahti.
- Kandke hoolt, et imikud või lemmikloomad kaugjuhtimispulti ei imeks ega hammustaks. Võib süttida või plahvatada, tekitades kehavigastusi või kahju kaugjuhtimispuldile.

tehnoteka https://tehnoteka.rs

Ovaj dokument je originalno proizveden i objavljen od strane proizvođača, brenda Samsung, i preuzet je sa njihove zvanične stranice. S obzirom na ovu činjenicu, Tehnoteka ističe da ne preuzima odgovornost za tačnost, celovitost ili pouzdanost informacija, podataka, mišljenja, saveta ili izjava sadržanih u ovom dokumentu.

Napominjemo da Tehnoteka nema ovlašćenje da izvrši bilo kakve izmene ili dopune na ovom dokumentu, stoga nismo odgovorni za eventualne greške, propuste ili netačnosti koje se mogu naći unutar njega. Tehnoteka ne odgovara za štetu nanesenu korisnicima pri upotrebi netačnih podataka. Ukoliko imate dodatna pitanja o proizvodu, ljubazno vas molimo da kontaktirate direktno proizvođača kako biste dobili sve detaljne informacije.

Za najnovije informacije o ceni, dostupnim akcijama i tehničkim karakteristikama proizvoda koji se pominje u ovom dokumentu, molimo posetite našu stranicu klikom na sledeći link:

https://tehnoteka.rs/p/samsung-qled-televizor-qe55q80aatxxh-akcija-cena/